



# CATÁLOGO 2003





## ALUPORTA, S.L.

Polígono Industrial A GRANXA - Paralela 2, Parcela 16  
36400 PORRIÑO (Pontevedra) España  
Telf.: +34 986 337 787 - Fax: +34 986 337 778  
E-mail: informacion@aluporta.com  
Página Web: www.aluporta.com

### Nota / Note / Nota:

ALUPORTA se reserva el derecho de efectuar cualquier cambio o anulaci-n de modelo en funci-n de las demandas del mercado

ALUPORTA reserves the right to effect any alter or annulment of model according the market demand.

ALUPORTA se r-serve le droit de changer ou annuler du mod-le si l'on la demande du march-.

Queda prohibida la reproducci-n total o parcial de este catologo, por cualquier medio, ya sea elctrico, quimico, mecnico, ptico, de grabaci-n o de fotocopia, sin la previa autorizaci-n escrita por parte de Aluporta, S.L.

It is forbidden the totally or parcial reproduction of this catalogue in any way, whether electrical, quimical, mecanical, optical or whether by means of recording or by photocopying, without the previous written authorization from the society ALUPORTA.

Il demeure d-fend la reproduction totale ou parcielle de cet catalogue, pour quelque mani re, que ce soit, lectrique, chimique, m canique, optique, de enregistrement ou, photocopie, sans la autorisation prealable r-rite de la Socit ALUPORTA.





# FICHA TÉCNICA / TECHNICAL FILE / FICHE TECHNIQUE



## ACABADO:



ALUPORTA tiene como principio ofrecer siempre la mejor calidad. Las terminaciones de nuestras puertas están procesadas con laca de polvo de poliéster color blanco, garantía de mayor durabilidad. En su interior hemos inyectado espuma de poliuretano densidad 150 Kg/m<sup>3</sup> (Este procedimiento único y exclusivo, permite que la espuma llegue a todos los puntos, proporcionando a la puerta una resistencia que ningún otro procedimiento lograría).

## CRISTALES:

Los cristales, tanto standard como empomados, están compuestos por un cristal de seguridad laminado 3 + 3 y uno normal de 4 mm. Esto posibilita que entre ambos se genere una cámara de aire de 8 mm.

## MATERIALES:

Nuestro lema: la seguridad.

Los paneles ALUPORTA están fabricados con chapas de aluminio duro 1050 H-14 de 2 mm. de espesor y moladuras huecas consiguiéndose una relación resistencia estructural-peso apropiados a los perfiles de aluminio.

## COLORES:

Disponemos de una planta propia de lacado tanto para los colores de la gama RAL como para el lacado de Imitación Madera. Sobre demanda o petición del cliente se puede fabricar en cualquier color de la gama RAL.

## GARANTÍA:

ALUPORTA garantiza todos sus fabricados contra cualquier defecto de fabricación por un periodo de 10 años. Esta garantía no cubre los artículos no fabricados por ALUPORTA (accesorios), el maltrato del material, ni tampoco los daños ocasionados por el transportista u ocasionados por manipulación negligente en su instalación.

## TÉCNICAS:

- Ficha técnica para poliuretano conforme Norma UNE.
- Densidad aparente global UNE EN 1602 157,4 Kg/m<sup>3</sup>.
- Densidad interior UNE EN 1602 144,4 Kg/m<sup>3</sup>.
- Resistencia a la compresión 10 % UNE EN 826 1,5 N/mm<sup>2</sup>.
- Conductividad térmica HESTO 0,028 W/m<sup>2</sup>K
- Resistencia a la Tracción/Adherencia UNE EN 1607 1,7 N/mm<sup>2</sup>.
- Coeficiente transmisión térmica (k) 1.2 W/m<sup>2</sup>C
- Chapas de 2 mm. de espesor
- \* Medida de ensayo: 15 mm.

## Medidas paneles puerta:

Panel doors dimensions:

Measures panneaux porte:

Todos los paneles standard tienen unas dimensiones de:

Standard measures for panels

Tous les panneaux standards ont des dimensions de:

2000 x 800 mm.	2100 x 900 mm
2000 x 500 mm.	2100 x 500 mm

Espesor / Thickness / Épaisseur  
20 y 24 mm.

## FINISH:



The hight principle of ALUPORTA is quality. Panel doors finishes are carefully processed with a white powdered polyester lacquer. The interior panels process consists off an injection of polyurethane foam (density 150 Kg/m<sup>3</sup>). A unique method that allows a uniform distribution of the foam and a strong resistance impossible to achieve with any other method.

## GLASSES:

Both, the standard glasses and the leading ones are compounded of a security laminated glass (3 + 3) and an ordinary one (4 mm.) making an air-chamber of 8 mm. between them.

## MATERIALS:

Security is our motto. ALUPORTA panel doors are compounded of two aluminium 1050 H-14 sheets (2 mm. of thickness) and several hollow mouldings achieving a suitable resistance-weight relationship in aluminium profiles. Security is our motto. ALUPORTA panel doors are compounded of two aluminium 1050 H-14 sheets (2 mm. of thickness) and several hollow mouldings achieving a suitable resistance-weight relationship in aluminium profiles.

## COLOURS:

We have our own plant of lacquer for colours of the RAL range and also for the lacquer of Wood-imitation. Any RAL range colour is available on demand or request of the client.

## GUARANTEE:

ALUPORTA guarantees its products for a ten years period in case of manufacturing defect. This guarantee may not apply if:Products have not been manufactured by ALUPORTA (accesories). Products have been handled roughly. Damage is caused by the transport company or negligent manipulation when installing.

## TECHNIQUES:

- Polyurethane Technical File according to UNE Rule.
- Global Density UNE EN 1602 157,4 Kg/m<sup>3</sup>.
- Interior Density UNE EN 1602 144,4 Kg/m<sup>3</sup>.
- Resistance to Compression 10% UNE EN 826 1,5 N/mm<sup>2</sup>.
- Thermal Conductivity HESTO 0,028 W/m<sup>2</sup>K
- Resistance to Traction/Adherence UNE EN 1607 1,7 N/mm<sup>2</sup>.
- Thermal Transmission Coefficient (k) 1.2 W/m<sup>2</sup>C
- Aluminium Sheet (2 mm. of thickness)

\* Essay Measure: 15 mm.

## FINITION:



ALUPORTA a pour principe d'offrir toujours la meilleure qualité. Les finitions de nos portes sont traitées avec de la laque de poudre de polyester blanc, ce qui est la garantie d'une longue durée. Le mousse de polyuréthane d'une densité de 150 Kg/m<sup>3</sup>. Cette méthode unique et exclusive permet une distribution uniforme de la mousse et une forte résistance impossible à réussir avec autre méthode.

## VITRES:

Les vitres, autant standard que blindes, sont composées d'une vitre de sécurité laminée (3+3) et d'une normale de 4mm. Cette permet de créer une chambre d'air de 8mm entre eux.

## MATERIAUX:

Notre devise: la sécurité. Les panneaux ALUPORTA sont fabriqués avec deux plaques d'aluminium dur 1050 H-14 de 2mm d'épaisseur et moulures trous, obtiennent une relation résistance structure-poids, appropriée aux profiles d'aluminium.

## COULEURS:

Nous possédeons une propre plante des lacquer tant pour les couleurs de la gamme RAL, autant pour des lacquer de l' imitation Bois.

Sur la demande ou requête du client on peut fabriquer n'importe quel couleur de la gamme RAL.

## GARANTIE:

ALUPORTA garantie tous ses produits contre n'importe quel défaut éventuel de fabrication pour un période de 10 ans. Cette garantie ne couvre pas les articles non produits pour ALUPORTA (accesories), les mauvais traitement du matériel, les dommages provoqués pour le transporteur ou causé pour la négligente manipulation lors son installation.

## TECHNIQUES:

- Fiche technique pour polyuréthane suivant la norme UNE
- Densité apparente globale UNE EN 1602 157,4 Kg/m<sup>3</sup>.
- Densité intérieure UNE EN 1602 144,4 Kg/m<sup>3</sup>.
- Résistance à la compression 10% UNE EN 826 1,5 N/mm<sup>2</sup>.
- Conductivité thermique HESTO 0,028 W/m<sup>2</sup>K
- Résistance à la traction/adhérence UNE EN 1607 1,7 N/mm<sup>2</sup>.
- Coefficient transmission thermique (K) 1.2 W/m<sup>2</sup>C
- Plaques de 2 mm. d'épaisseur.

\*Measure d'essai: 15 mm.





# INDICE / INDEX

## SERIE ORO



AFRODITA  
PAG. 7



APOLO  
PAG. 9



ARES  
PAG. 57



ARTEMISA  
PAG. 13



ATENEA  
PAG. 17



ATROPOS  
PAG. 79



AURORA  
PAG. 65



BACO  
PAG. 21



CASTOR  
PAG. 33



CLIO  
PAG. 97



CLOTO  
PAG. 69



CRONOS  
PAG. 103



EROS  
PAG. 23



FAMA  
PAG. 83



FORTUNA  
PAG. 87



HADES  
PAG. 53



HERACLES  
PAG. 99



HERMES  
PAG. 27



HESTIA  
PAG. 45



LAQUESIS  
PAG. 75



NEMESIS  
PAG. 61



PERSEPONE  
PAG. 91



POLUX  
PAG. 29



POSEIDON  
PAG. 35



TALIA  
PAG. 41



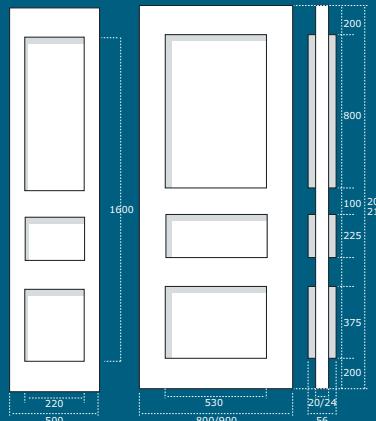
TERPSICORE  
PAG. 95



URANO  
PAG. 107



ZEUS  
PAG. 49



Serie ORO: Dimensiones /  
Dimensions / Measures

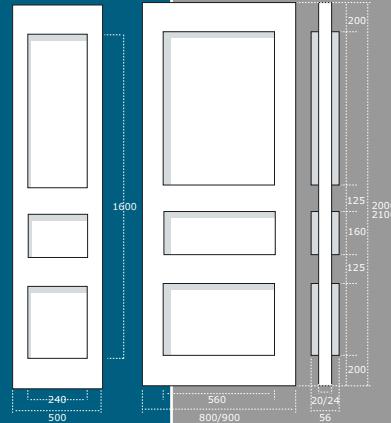


ACCESORIOS  
ACCESSOIRES

PAG. 161



PUERTA COMPLETA  
FINISHED DOORS  
PORTE COMPLÉTE  
PAG. 162-163



Serie PLATA: Dimensiones /  
Dimensions / Measures

## SERIE PLATA



ANDROMEDA  
PAG. 111



BURIL  
PAG. 115



CASIOPEA  
PAG. 119



CEFEO  
PAG. 123



CENTAUBO  
PAG. 127



COCHERO  
PAG. 133



ERIDANO  
PAG. 137



FENIX  
PAG. 141



GRULLA  
PAG. 145



PEGASO  
PAG. 147



PERSEO  
PAG. 153



TUCAN  
PAG. 157

**ALUPORTA**

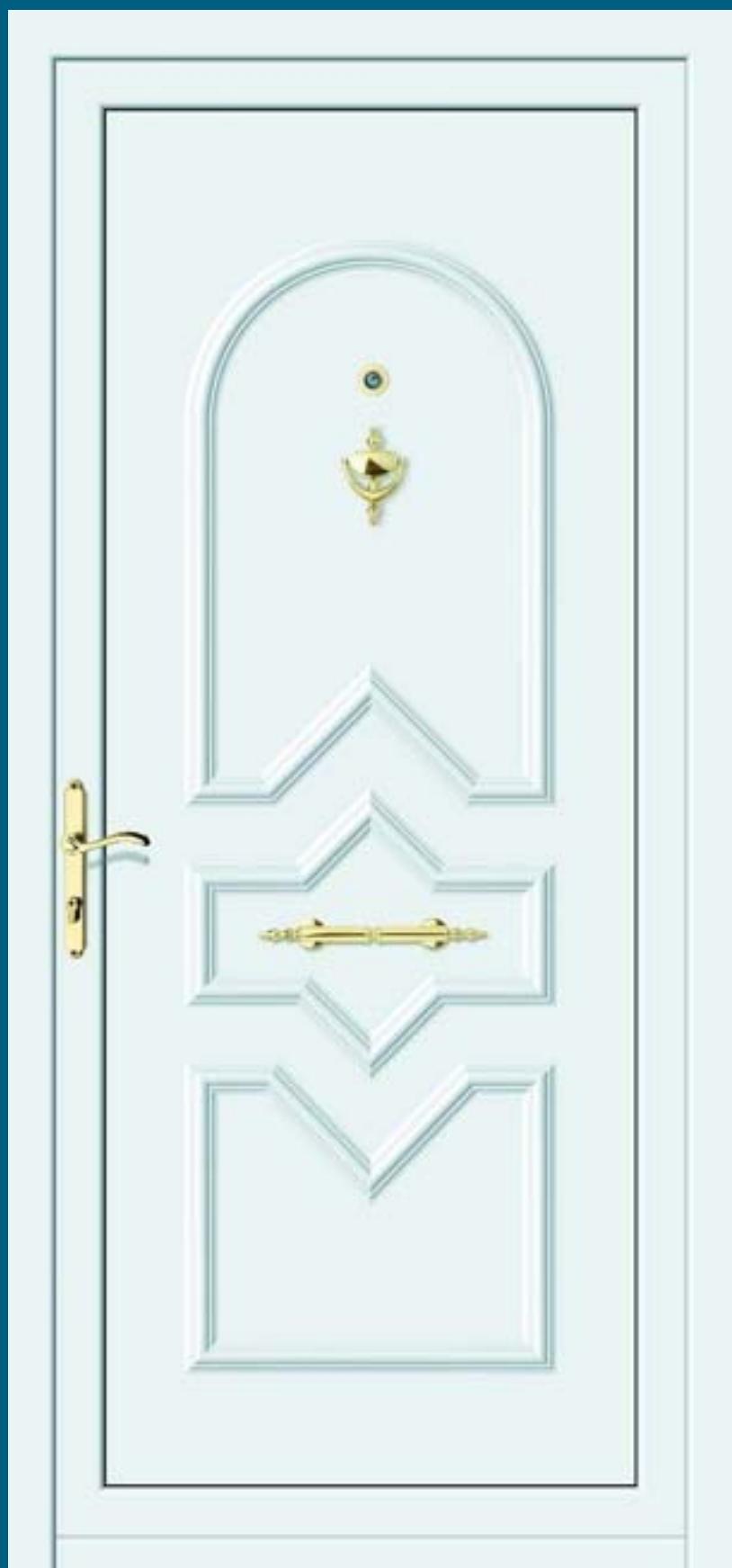


**aluporta®**



# AFRODITA

AFRODITA



**Diosa del Amor.**  
Nacida como inquietante  
Diosa de la Naturaleza,  
el lirismo la transformó  
en deidad de belleza y  
amor.

Goddess of love.  
Worrying goddess of nature trans-  
formed into a beauty and a love  
deity by lyricism.

Déesse de l'Amour.  
Inquiétante déesse de la nature trans-  
formée en déité de beauté et d'amour pour le lyrisme.

**ALUPORTA**



**aluporta®**



# APOLO

APOLO

APOLO



Dios de la Poe-sía.

Encarnación de la Poesía, a él le seguía el coro de las nueve Musas, protectoras cada una de ellas de un arte o ciencia.

God of Poetry.  
Poetry incarnation, followed by the chorus of the nine Muses, protectress of art and science.

Dieu de la Poésie.  
Incarnation de la poésie, suivi de la fraude de neuf muses, protectrices des arts et sciences.





# APOLO



alupor

APOLO 3

APOLO 3



APOLO 1

APOLO 1



APOLO 2

APOLO 2



## APOLO

APOLO 4



APOLO 4



APOLO 5

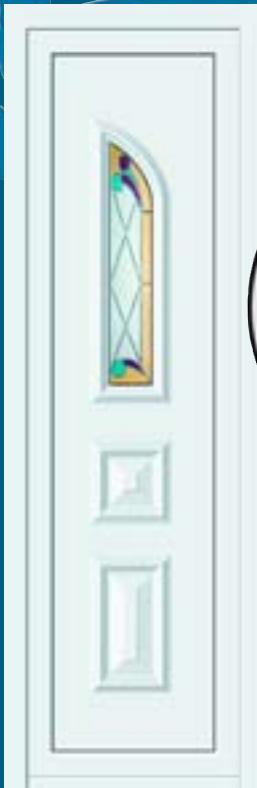


APOLO 5



APOLO 6

APOLO 6



**ALUPORTA**



CASTOR



ARTEMISA



ANDROMEDA





650 D



680/2



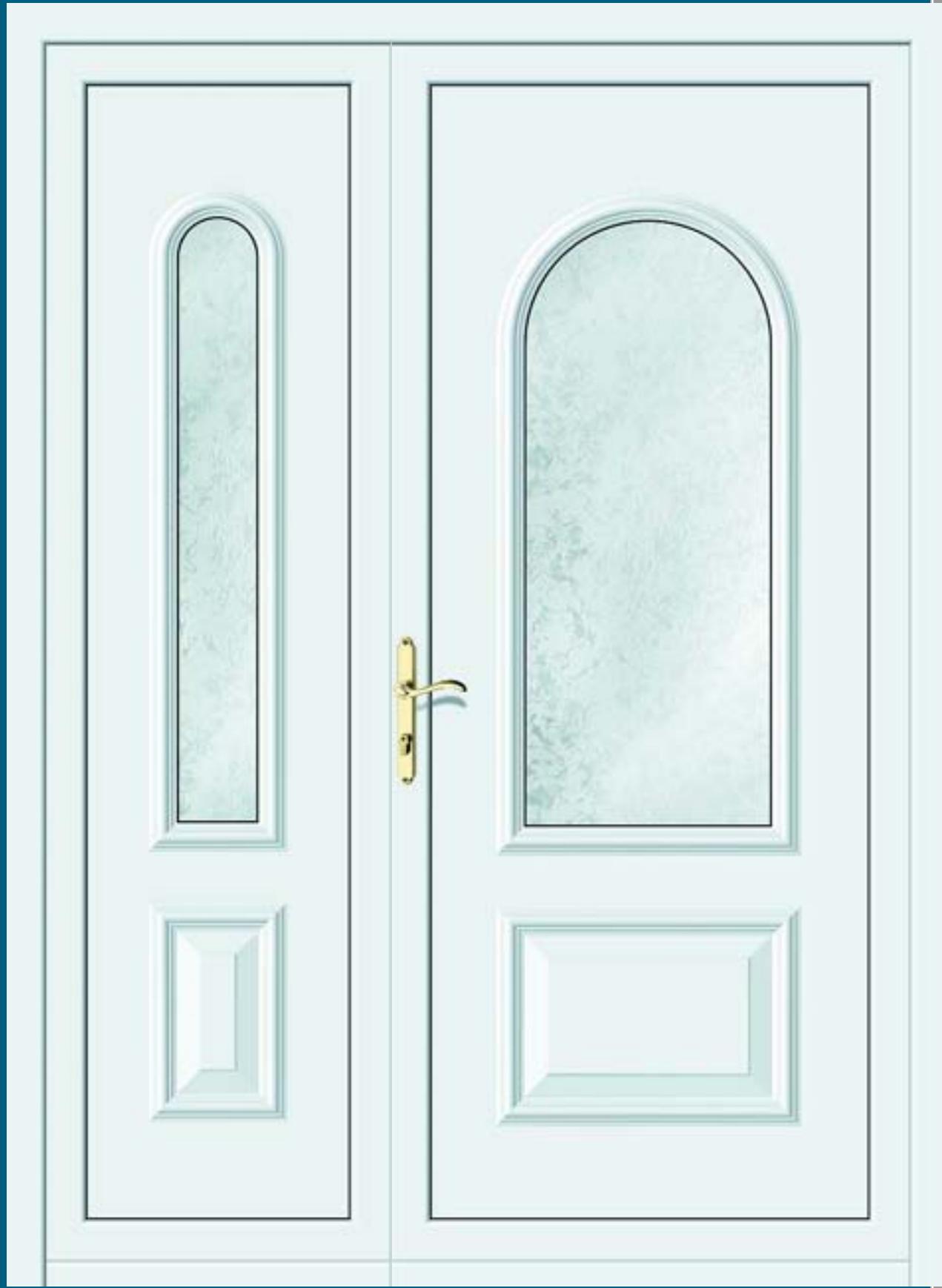
292

1080

# ARTEMISA

ARTEMISA 1

ARTEMISA 1



**Diosa de la Luna.**  
Soberana de la Luna y protectora de la caza, presidía la salud y la renovación de la vida.

Goddess of the Moon.  
Moon sovereign, virgin huntress. She presided over health and life renovation.

Déesse de la Lune  
Souveraine de la Lune et protectrice de la chasse, elle présidait à la santé et la rénovation de la vie.

ALUPORTA



# ARTEMISA

ARTEMISA

ARTEMISA

ARTEMISA 3

ARTEMISA 3



ARTEMISA 5

ARTEMISA 5





650 D



680/2



292



1080

# ARTEMISA

ARTEMISA 4



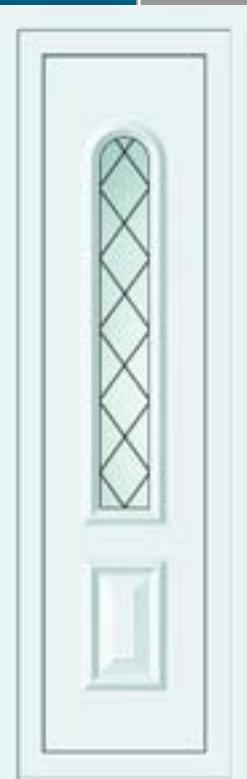
ARTEMISA 4



ARTEMISA 2



ARTEMISA 2



**aluporta**

ARTEMISA 6

ARTEMISA 6

ARTEMISA 7

ARTEMISA 7



**ALUPORTA**





# ATENEA



**Diosa de la Guerra.**  
Palas Atenea, o sencillamente Palas, para los griegos fue la Diosa de las guerras justas, siempre protegida con su armadura y su lanza de oro.

**Goddess of War.**  
Pallas Athena, or just Palas. Worshipped by the Greeks as the prudent warfare goddess, always protected by her armour and her gold lance.

**Déesse de la Guerre**  
Palles Athéne, ou simplement Pallas, adorée par Grecs comme la déesse des guerres justes, toujours protégée avec son armure et sa lance d'or.





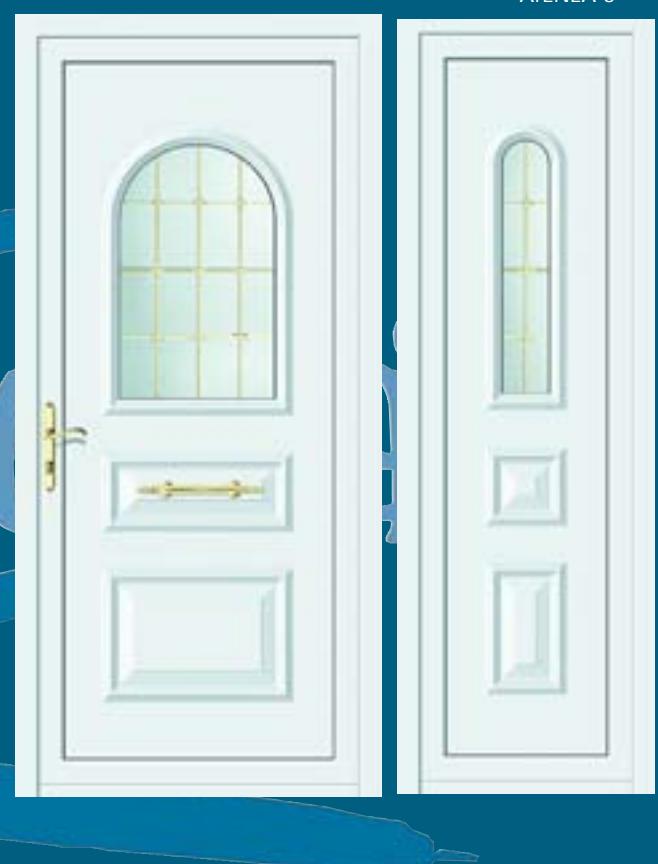
# ATENEA



ATENEA 2



ATENEA 2



ATENEA 3

ATENEA 3



ATENEA 1

ATENEA 1



# ATENEA



ATENEA 6



ATENEA 6



ATENEA 4



ATENEA 5



ATENEA 5



ATENEA 4



POSEIDON





# BACO

BACO



**Dios del Vino.**  
Baco, llamado también Dionisio, enseñó a los hombres el cultivo de la uva y la elaboración del vino, simbolizando desde entonces la alegría de vivir.

**God of the Wine.**  
Also called Dionisio. He taught mankind how to elaborate wine. Since then, he has been considered a symbol of the happiness of life.

**Dieu du Vin.**  
Bacchus, aussi appelé Dionysos, a enseigné aux hommes la culture du raisin et l'élaboration du vin. Dès lors il était considéré comme le symbole de la joie de la vie.

ALUPORTA



aluporta®



# EROS



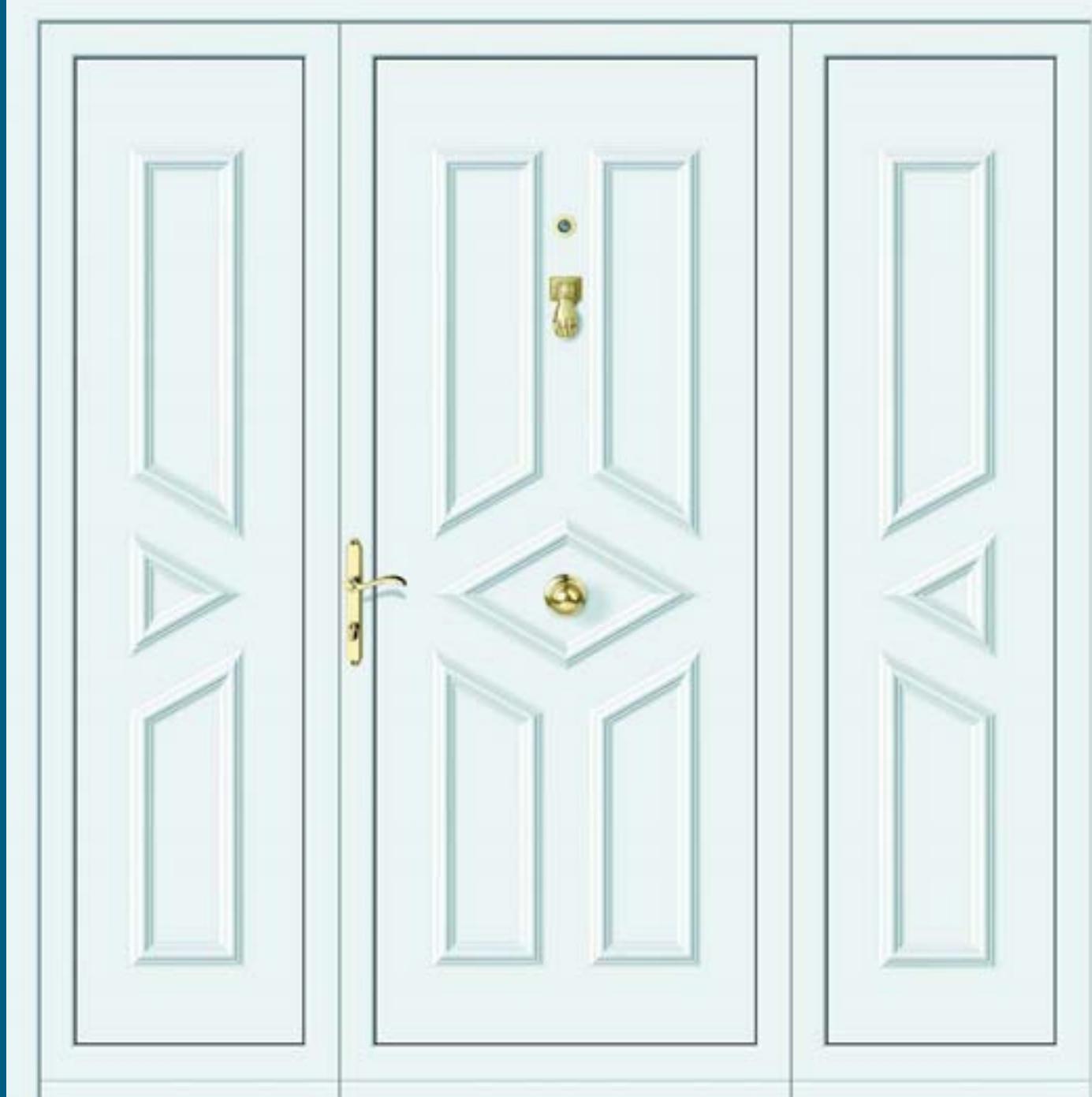
Dios del Amor.  
Hermoso inmortal que  
dominaba el amor  
con sus flechas de  
plata, ha llegado a  
nosotros en forma del  
actual Cupido.

God of Love.  
Immortal beauty  
who ruled love  
with his silver  
arrows.  
He has became  
widely known as  
Cupid.

Dieu de l'Amour.  
Beau immortel, il  
contrôle l'amour  
avec leurs fléchées  
argentées.  
Aujourd'hui nous  
le connaissons  
comme Cupido.

EROS

EROS





# EROS

EROS 1



EROS 1



EROS 3



EROS 3



EROS 2

EROS 2



EROS 4





# EROS



EROS 5

EROS 5

EROS 7

EROS 7



aluporta

EROS 6

EROS 6

EROS 8

EROS 8





# EROS

EROS 9



EROS 9



EROS 11



EROS 11



EROS 10



EROS 10



EROS 12



EROS 12





# HERMES

HERMES



**Dios de la Fertilidad.**  
Mensajero de los Dioses,  
era una de las divinidades  
más populares ya que a él  
se le debía la felicidad en  
la vida cotidiana.

**God of Fertility.**  
Messenger of the gods. He was one of  
the most popular deities. Responsible  
for the happiness in life.

**Dieu de la Fertilité**  
Messager des dieux, il était une des  
déités les plus populaires puisqu'il était  
réponsable du bonheur dans la vie  
quotidienne.



# HERMES

HERMES 1



HERMES 3



HERMES 5



HERMES 2



HERMES 4



HERMES 6

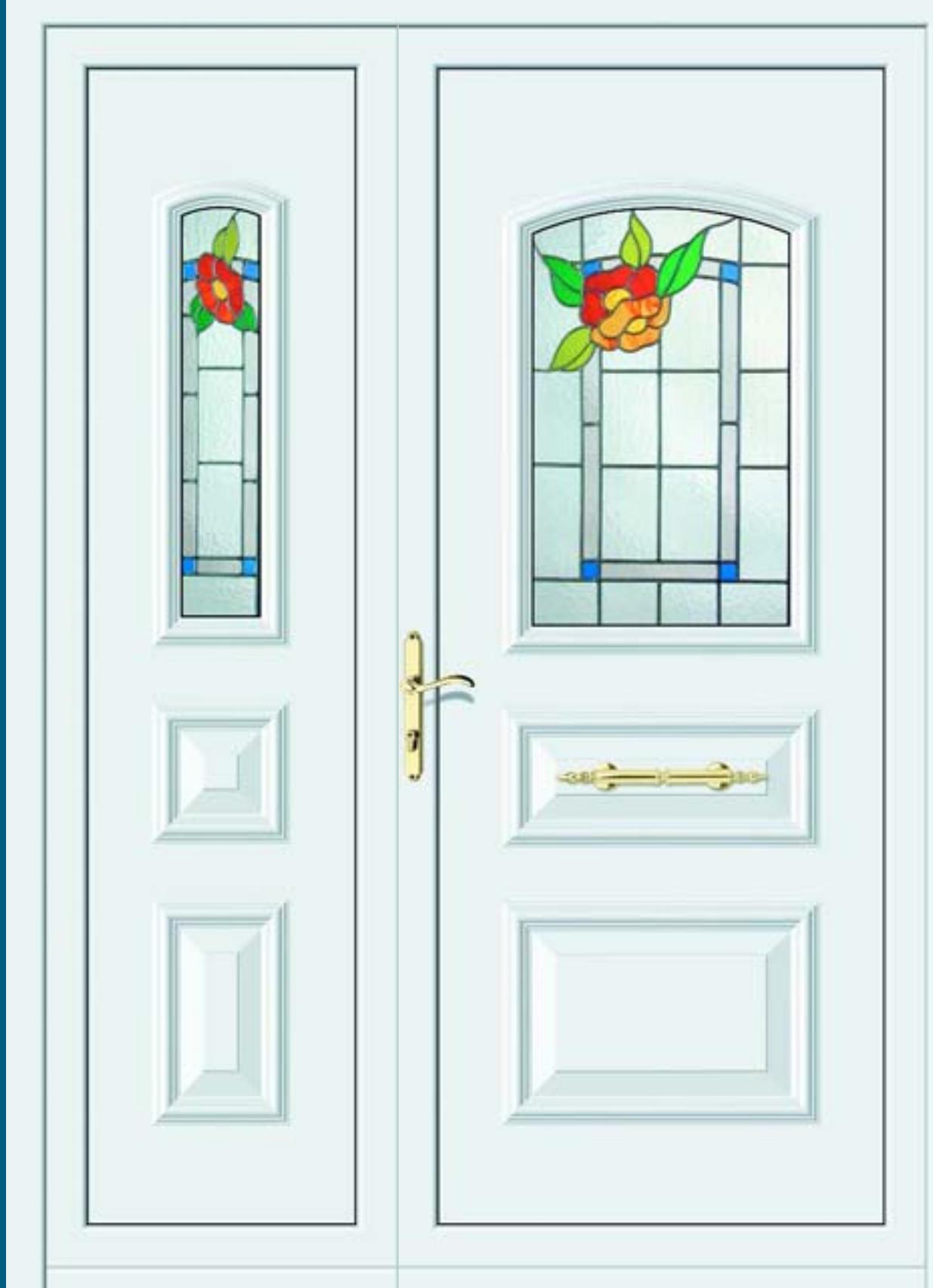




# POLUX

POLUX 5

POLUX 5



**Dios de la Victoria.**  
Venerado junto a su hermano Castor, en épocas de guerra, garantizaba la victoria en el campo de batalla.

**God of Victory.**  
He was worshipped with his brother Castor. He granted the victory in the battle field during wartime.

**Dieu de la Victoire.**  
Vénéré ensemble avec son frère Castor, à l'époque de guerre il garantissait la victoire dans le champ de bataille.



# POLUX

POLUX 2



POLUX 2



POLUX 1



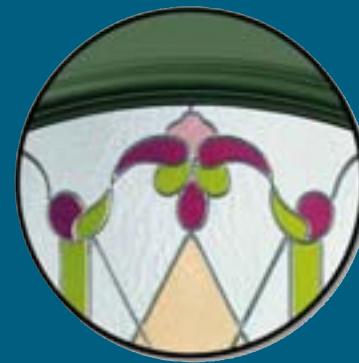
POLUX 1



POLUX 6



POLUX 6





# POLUX



POLUX 3

POLUX 3

POLUX

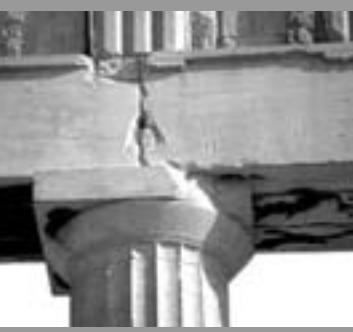
POLUX

POLUX 4

POLUX 4



**ALUPORTA**



**aluporta®**



# CASTOR

CASTOR

CASTOR

Dios de la Victoria.  
Hermano gemelo de Polux,  
sus dos nombres se  
adoraron como símbolo de  
Amistad.

God of Victory.  
Pollux twin brother. Both names were  
worshipped as a symbol of friendship.

Dieu de la Victoire.  
Frère jumeau de Polux, tous les deux ont  
été adorés comme le symbol de l'amitié.







# POSEIDON

POSEIDON 15

POSEIDON 15

Dios del Mar.  
Hermano de Zeus y Señor  
de los Océanos y de todas  
las aguas, cuya voluntad  
podía producir las peores  
tempestades en los mares.

God of the Sea.  
Zeus brother. Lord of the oceans and  
the water. His will could create the  
worst sea storms.

Dieu de la Mer.  
Frère de Zeus et seigneur des Océans  
et de l'eau. Sa volonté pouvait produire  
les pires tempêtes sur la Mer.





# POSEIDON

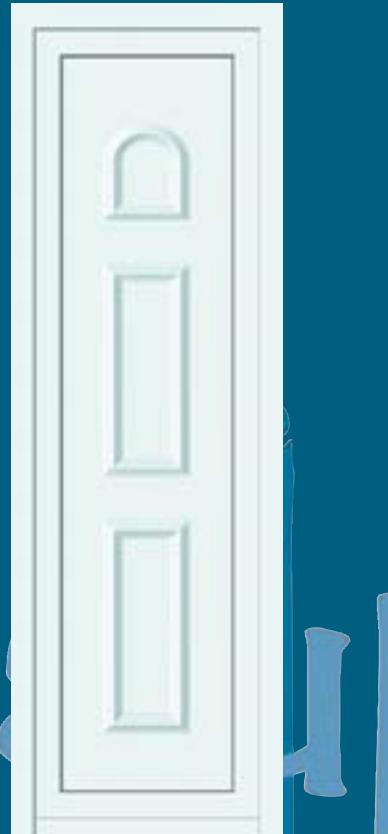


POSEIDON

POSEIDON

POSEIDON 6

POSEIDON 6



POSEIDON 2

POSEIDON 2





# POSEIDON



POSEIDON 1



POSEIDON 1



POSEIDON 3



POSEIDON 3

POSEIDON 4



POSEIDON 4



POSEIDON 5



POSEIDON 5



# POSEIDON

POSEIDON 13



POSEIDON 13



POSEIDON 17



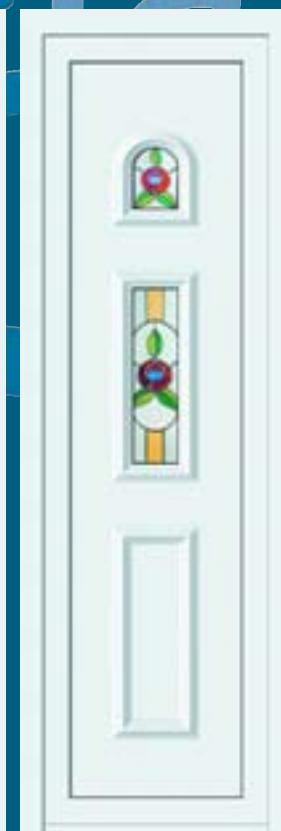
POSEIDON 17



POSEIDON 14



POSEIDON 14





# POSEIDON



POSEIDON 9



POSEIDON 9



POSEIDON 10



POSEIDON 10



POSEIDON 11



POSEIDON 11



POSEIDON 12



POSEIDON 12



# POSEIDON

POSEIDON 8



POSEIDON 8



POSEIDON 7



POSEIDON 7



POSEIDON 16



POSEIDON 16



POSEIDON 18



POSEIDON 18

